

NITERIDER® INITIATIVE

In 2012, NiteRiders' initiative campaign "Lights 4 Lives" dramatically improved the cycling landscape; sparking awareness for the need to use bike lights for both Day and Nighttime riding. Since then, Daytime Visibility for cycling has been gaining more traction, instilling the idea of added safety for avid cyclists in an age of multi-tasking drivers.

PARTS LIST AND IDENTIFICATION

Please verify the contents of your Solas™ 250 lighting system:

- A. Solas™ 250 Taillight
- B. Rubber Seat Post Strap Mount
- C. USB Charging Cable

MOUNTING THE RUBBER SEAT POST STRAP MOUNT

SEE

FIG.1

The Rubber Seat Post Strap Mount (RSPSM) is designed to fit on to most standard seat posts.

1. Position RSPSM with Mounting Rails facing towards the rear of the bike. Release Tab should be facing downward.
2. While holding mount in position, pull rubber strap out and around seat post, ensuring even tension throughout the length of the strap.
3. Hook rubber strap using the appropriate notch and secure into position.

MOUNTING THE TAILLIGHT ONTO THE RUBBER SEAT POST STRAP MOUNT

SEE

FIG.2

With the taillight facing rearward, align Clothing Clip of light to Mounting Rails of RSPSM. Slide light downwards within the rails until tab engages and locks into place.

2. Test for a secure fitment by pushing light upward, ensuring there is no movement and that the Lock Tab has engaged into the Clothing Clip. Do not push the release tab when testing for a secure fitment.
3. To remove taillight from RSPSM, depress Release Tab and slide light upward.

Note: After mounting the taillight, adjust angle to achieve maximum visibility

OPERATION

SEE

FIG.3

Unplug light from charger before use

1. A single press of the power button will power up the taillight.
2. Press power button to go through flashing and steady light modes.
3. To power off, press and hold power button. Low battery indicator will appear. See FIG.5.

RUN TIMES

SEE

FIG.4**LOW BATTERY INDICATOR**

SEE

FIG.5

When powering off, it will light up blue when battery levels are greater than 20%. When battery levels are below, less than 20%, the Indicator will light up red.

BATTERY CHARGING AND CARE

SEE

FIG.6

1. Plug the USB Charging Cable into the USB port located on the bottom of the light. Then plug the other end into a powered-on computer or directly to a wall outlet using an AC adapter (not included).
2. The LED indicator in the power button will light up red while the battery is charging. When the battery is fully charged, the LED will change to blue.
3. Unplug the AC Adapter from the taillight by grasping the connectors rather than the cable.
4. It is good practice to store your taillight away with a full charge.

For extended periods, charge the taillight every three months to maximize its lifespan.

CHARGE TIMES

4:00h

*Charge times may vary.

OPTIMAL VIZ WITH NITERIDER®

While a Solas™ 250 lighting system will improve and increase your overall visibility, and enjoyment of riding, please remember that cycling can be an inherently dangerous activity. In addition to using your lighting system properly and riding with extreme caution, NiteRider® urges you to:

- Obey your local traffic laws
- Always let someone know where you are going
- Wear a helmet, highly visible and reflective clothing
- Carry an auxiliary light and emergency supplies
- Make sure the taillight and seat post strap mount are securely fastened
- Fully charge your taillight after use to exercise good battery health

PROTECTING YOUR INVESTMENT

Properly charge your battery to maximize its lifespan (see the "Battery Charging and Care" section for detailed information).

The Solas™ 250 will perform in wet weather conditions, but submerging it in water will damage the system. To prevent water damage, ensure USB port cover remains tightly sealed while operating your taillight.

SUPPORT

If you experience difficulties during product installation or operation, NiteRider® provides free telephone support on weekdays from 8:00 am to 4:30 pm (Pacific Time) at 800.466.8366, Ext. 4.

You may also e-mail us at support@niterider.com.

WARRANTY

NiteRider® stands behind its products with the following warranties:

- Lifetime warranty: Covers any defects in material and workmanship, mechanical components (housings, covers, mounts and fasteners) and LEDs
 - 2-year warranty: Printed circuit boards, switches, and AC adapters
 - 1-year Warranty: Rechargeable battery cells
- To obtain warranty service have your original sales receipt. Contact the NiteRider® Customer Service Department at 800.466.8366, Ext. 4 to obtain a Return Merchandise Authorization (RMA) number. The RMA number must be prominently displayed on the outside of your package. The product must be properly packaged to prevent damage in transit.

For International customers, please contact your local NiteRider® Distributor. Go to: niterider.com/pages/international-distributors

For complete warranty information, please visit our website at www.NiteRider.com

GUÍA DEL USUARIO SOLAS™ 250 TAILLIGHT - ESPAÑOL**INICIATIVA NITERIDER®**

En 2012, la campaña de iniciativa de NiteRiders "Lights 4 Lives" mejoró dramáticamente el panorama del ciclismo; despertar la conciencia de la necesidad de usar luces de bicicleta para montar tanto de día como de noche. Desde entonces, la visibilidad diurna para el ciclismo ha ido ganando más tracción, incluyendo la idea de mayor seguridad para los ciclistas ávidos en una era de conductores multitareas.

LISTA DE PIEZAS E IDENTIFICACIÓN

Verifique el contenido de su sistema de iluminación Solas™ 250:

- A. Luz trasera Solas™ 250
- B. Montaje de correa de poste de asiento de goma
- C. Cable de carga USB

MONTAJE DEL ASIENTO DE GOMA POST CORREA DE MONTAJE

VER

FIG.1

El soporte de correa para poste de asiento de goma está diseñado para adaptarse a la mayoría de los postes de asiento estándar.

1. Coloque el montaje con los rieles de montaje mirando hacia la parte trasera de la bicicleta. La lengüeta de liberación debe mirar hacia abajo.
2. Mientras sostiene el soporte en su posición, jale la correa de goma hacia afuera y alrededor del poste del asiento, asegurando una tensión uniforme a lo largo de la correa.
3. Enganche la correa de goma con las muescas adecuadas y asegúrela en su posición.

MONTAJE DE LA LUZ TRASERA EN EL ASIENTO DE CAUCHO

VER

FIG.2

1. Con la luz trasera mirando hacia atrás, alinee la pinza de la ropa con los rieles de montaje del montaje. Deslice la luz hacia abajo dentro de los rieles hasta que la lengüeta encaje y encaje en su lugar.

2. Compruebe si hay un ajuste seguro empujando la luz hacia arriba, asegurándose de que no haya movimiento y que la lengüeta de bloqueo se haya enganchado en el clip para ropa. No presione la lengüeta de liberación cuando pruebe un accesorio seguro.

3. Para quitar la luz trasera del montaje, presione la pestaña de liberación y deslice la luz hacia arriba.

Nota: Después de montar la luz trasera, ajuste el ángulo para lograr la máxima visibilidad.

FUNCIONAMIENTO

VER

FIG.3

Desenchufe la luz del cargador antes de usar

1. Una sola pulsación del botón de encendido encenderá la luz trasera.
2. Presione el botón de encendido para pasar por los modos de luz intermitente y constante.
3. Para apagar, mantenga presionado el botón de encendido. Aparecerá el indicador de batería baja. Ver FIG.5.

TIEMPOS DE EJECUCIÓN

VER

FIG.4**INDICADOR DE BATERÍA BAJA**

VER

FIG.5

Cuando se apaga, se iluminará en azul cuando los niveles de batería sean superiores al 20%. Cuando los niveles de la batería están por debajo, menos del 20%, el indicador se iluminará en rojo.

CARGA Y CUIDADO DE LA BATERÍA

VER

FIG.6

1. Enchufe el cable de carga USB en el puerto USB ubicado en la parte inferior de la luz y luego conecte el otro extremo a una computadora encendida o directamente a una toma de corriente con un adaptador de CA (no incluido).
2. El indicador LED en el botón de encendido se iluminará en rojo mientras la batería se está cargando. Cuando la batería esté completamente cargada, el LED cambiará a azul.
3. Desenchufe el adaptador de CA de la luz trasera agarrando los conectores en lugar del cable.
4. Es una buena práctica guardar la luz trasera con una carga completa. Durante períodos prolongados, cargue la luz trasera cada tres meses para maximizar su vida útil.

TIEMPOS DE CARGA

4:00h

*Los tiempos de carga pueden variar.

OPTIMAL VIZ CON NITERIDER®

Si bien un sistema de iluminación Solas™ 250 mejorará y aumentará su visibilidad general y el disfrute de la conducción, recuerde que el ciclismo puede ser una actividad inherentemente peligrosa. Además de utilizar su sistema de iluminación correctamente y conducir con extrema precaución, NiteRider® le insta a:

- Obedecer las leyes de tránsito locales.
- Siempre hazlo saber a alguien a dónde vas.
- Use un casco, ropa muy visible y reflectante.
- Lleve una luz auxiliar y suministros de emergencia.
- Asegúrese de que la luz trasera y el soporte de la correa del poste del asiento estén bien sujetos.
- Cambie completamente su luz trasera después de usarla para ejercer una buena salud de la batería.

PROTEGIENDO SU INVERSIÓN

Cargue adecuadamente la batería para maximizar su vida útil (consulte la sección "Carga y cuidado de la batería" para obtener información detallada).

El Solas™ 250 funcionará en condiciones de clima húmedo, pero sumergirlo en agua dañará el sistema. Para evitar daños causados por el agua, asegúrese de que la tapa del puerto USB permanezca bien sellada mientras opera su luz trasera.

APOYO

Envíenos un correo electrónico a soporte@niterider.com.

GARANTÍA

NiteRider® respalda sus productos con las siguientes garantías:

- Garantía de por vida: cubre cualquier defecto en el material y mano de obra, componentes mecánicos (carcasas, cubiertas, soportes y sujetadores) y LED
- Garantía de 2 años: placas de circuito impreso, interruptores y adaptadores de CA
- Garantía de 1 año: pilas recargables

Para obtener el servicio de garantía, tenga su recibo de compra original.

Para clientes internacionales, comuníquese con su distribuidor local de NiteRider®. Ir: niterider.com/pages/international-distributors

Para obtener información completa sobre la garantía, visite nuestro sitio web en www.NiteRider.com

GUIDE D'UTILISATION FEU ARRIÈRE SOLAS™ 250 - FRANÇAIS**INITIATIVE NITERIDER®**

En 2012, la campagne d'initiative de NiteRiders "Lights 4 Lives" a considérablement amélioré le paysage cycliste; suscitant une prise de conscience de la nécessité d'utiliser des lampes de vélo pour la conduite de jour comme de nuit. Depuis lors, la visibilité diurne pour le cyclisme gagne en popularité, inculant l'idée d'une sécurité accrue pour les cyclistes passionnés à l'ère des conducteurs multitâches.

LISTE DES PIÈCES ET IDENTIFICATION

Veuillez vérifier le contenu de votre système d'éclairage Solas™ 250:

- A. Feu arrière Solas™ 250
- B. Support de sangle de tige de selle en caoutchouc
- C. Câble de charge USB

MONTAGE DU SUPPORT DE SANGLE DE SELLE EN CAOUTCHOUC

VOIR

FIG.1

Le support de sangle de tige de selle en caoutchouc monter est conçu pour s'adapter à la plupart des tiges de siège standard.

1. Positionnez le montage avec les rieles de montage orientés vers l'arrière du vélo. L'onglet Release doit être orienté vers le bas.
2. Tout en maintenant le support en position, tirez la sangle en caoutchouc vers l'extérieur et autour de la tige de selle, assurant une tension uniforme sur toute la longueur de la sangle.
3. Accrochez la sangle en caoutchouc à l'aide de l'encoche appropriée et fixez-la en position.

MONTAGE DE LA LUZ TRASERA SUR LE SUPPORT DE SANGLE DE SELLE EN CAOUTCHOUC

VOIR

FIG.2

Le feu arrière étant orienté vers l'arrière, alignez l'attache de vêtements de la lumière sur les rails de montage du monter. Faites glisser la lumière vers le bas à l'intérieur des rails jusqu'à ce que la languette s'enclenche et se verrouille en place.

2. Testez pour un montage sûr en poussant la lumière vers le haut, en vous assurant qu'il n'y a pas de mouvement et que la languette de verrouillage s'est engagée dans le clip de vêtements. Ne poussez pas la languette de déverrouillage lorsque vous testez un ajustement sûr.
3. Pour retirer le feu arrière du monter, appuyez sur la languette de dégagement et faites glisser la lumière vers le haut.
- Remarque:** Après avoir monté le feu arrière, ajustez l'angle pour obtenir une visibilité maximale

OPÉRATION

VOIR

FIG.3

Débranchez la lumière du chargeur avant utilisation

- <ol style="

SOLAS™ 250 RÜCKLICHT-BENUTZERHANDBUCH - DEUTSCH

NITERIDER® INITIATIVE

Im Jahr 2012 hat die NiteRiders-Initiative „Lights 4 Lives“ die Fahrradlandschaft dramatisch verbessert. Sensibilisierung für die Notwendigkeit, Fahrradlichter sowohl für Tag- als auch für Nachtfahrten zu verwenden. Seitdem hat die Sichtbarkeit am Tag für das Radfahren an Zugkraft gewonnen und die Idee einer zusätzlichen Sicherheit für begeisterte Radfahrer in Zeiten von Multitasking-Fahrern eingeführt.

TEILELISTE UND IDENTIFIZIERUNG

Bitte überprüfen Sie den Inhalt Ihres Solas™ 250-Beleuchtungssystems:
A. Solas™ 250 Rücklicht
B. Gummisattelstützenhalterung
C. USB-Ladekabel

MONTAGE DER GUMMI ITZ-POST-STRAP-MONTAGE SEHEN

FIG.1

Die Gummisattelstützenhalterung (RSPSM) passt auf die meisten Standard-Sattelstützen.

- Positionieren Sie RSPSM so, dass die Montageschienen zur Rückseite des Fahrrads zeigen. Die Freigabelasche sollte nach unten zeigen.
- Während Sie die Halterung in Position halten, ziehen Sie das Gummiband heraus und um die Sattelstütze. Sorgen Sie für eine gleichmäßige Spannung über die gesamte Länge des Riems.
- Haken Sie das Gummiband mit der entsprechenden Kerbe ein und sichern Sie es.

MONTAGE DES RÜCKLICHTES AUF DEM GUMMISITZ POST STRAP MOUNT SEHEN

FIG.2

- Richten Sie den Lichtclip mit dem Rücklicht nach hinten an den Montageschienen von montieren.

Schieben Sie das Licht innerhalb der Schienen nach unten, bis die Lasche einrastet und einrastet.

- Prüfen Sie, ob eine sichere Passform vorhanden ist, indem Sie das Licht nach oben drücken, um sicherzustellen, dass keine Bewegung erfolgt und die Verriegelungslasche in den Kleidungsclip eingeht. Drücken Sie nicht auf die Entriegelungslasche, wenn Sie auf einen sicheren Sitz prüfen.

- Um das Rücklicht von montieren zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungslasche und schieben Sie das Licht nach oben.

Hinweis: Stellen Sie nach der Montage des Rücklichts den Winkel ein, um maximale Sichtbarkeit zu erzielen

BETRIEB SEHEN

FIG.3

Ziehen Sie vor dem Gebrauch das Licht vom Lagergerät ab

- Durch einmaliges Drücken des Netzschalters wird das Rücklicht eingeschaltet.
- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um den Blink- und Dauerlichtmodus zu durchlaufen.
- Zum Ausschalten halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt. Es erscheint eine Anzeige für niedrigen Batteriestand. Siehe FIG.5.

LAUZEITEN SEHEN

FIG.4

NIEDRIGE BATTERIEANZEIGE SEHEN

FIG.5

Beim Ausschalten leuchtet es blau, wenn der Batteriestand mehr als 20% beträgt. Wenn der Batteriestand unter 20% liegt, leuchtet die Anzeige rot auf.

LADEN UND PFLEGEN DER BATTERIE SEHEN

FIG.6

1. Stecken Sie das USB-Ladekabel in den USB-Anschluss an der Unterseite der Leuchte. Schließen Sie dann das andere Ende mit einem Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) an einen eingeschalteten Computer oder direkt an eine Steckdose an.

2. Die LED-Anzeige im Netzschalter leuchtet rot, während der Akku aufgeladen wird.

Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die LED blau.

3. Ziehen Sie den Netzadapter vom Rücklicht ab, indem Sie die Stecker und nicht das Kabel greifen.

4. Es wird empfohlen, das Rücklicht mit voller Ladung aufzubewahren.

Laden Sie das Rücklicht über einen längeren Zeitraum alle drei Monate auf, um die Lebensdauer zu maximieren.

LADEZEITEN

4:00h

* Ladezeiten können variieren.

OPTIMAL VIZ MIT NITERIDER®

Während ein Solas™ 250-Beleuchtungssystem Ihre allgemeine Sichtbarkeit und Ihren Fahrspaß verbessert und verbessert, denken Sie bitte daran, dass Radfahren eine von Natur aus gefährliche Aktivität sein kann. NiteRider® verwendet Ihr Beleuchtungssystem nicht nur ordnungsgemäß und fährt mit äußerster Vorsicht, sondern fordert Sie außerdem auf:

- Befolgen Sie die örtlichen Verkehrsregeln
- Lassen Sie immer jemanden wissen, wohin Sie gehen
- Tragen Sie einen Helm, gut sichtbare und reflektierende Kleidung
- Tragen Sie eine Zusatzleuchte und Notversorgung
- Stellen Sie sicher, dass das Rücklicht und die Sattelstützenhalterung sicher befestigt sind
- Laden Sie Ihr Rücklicht nach Gebrauch vollständig auf, um eine gute Batteriegesundheit zu erreichen

SCHÜTZEN SIE IHRE INVESTITIONEN

Der Solas™ 250 funktioniert bei nasser Wetter, aber wenn er in Wasser getaucht wird, wird das System beschädigt. Um Wasserschäden zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass die USB-Anschlussabdeckung während des Betriebs Ihres Rücklichts dicht verschlossen bleibt

UNTERSTÜTZUNG

Mailen Sie uns beim

support@niterider.com.

GARANTIE

NiteRider® steht mit folgenden Garantien hinter seinen Produkten:

- Lebenslange Garantie: Deckt alle Materialfehler ab und Verarbeitung, mechanische Komponenten (Gehäuse, Abdeckungen, Halterungen und Befestigungselemente) und LEDs
- 2 Jahre Garantie: Leiterplatten, Schalter und Netzteile
- 1 Jahr Garantie: Wiederaufladbare Batteriezellen Um einen Garantiservice zu erhalten, haben Sie Ihren Original-Kaufbeleg.
- Für internationale Kunden wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen NiteRider®-Händler. Gehe zu: niterider.com/pages/international-distributors

Umfassende Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website unter www.NiteRider.com

SOLAS™ 250 テールライトユーザーガイド

NITERIDER®イニシアチブ

2012年、NiteRidersのイニシアチブキャンペーン「Lights 4 Lives」はサイクリングの風景を劇的に改善しました。日中と夜間の両方のライディングに自転車のライトを使用する必要があることへの意識のスパート。それ以来、サイクリングのための昼間の可視性はより多くの牽引力を獲得しており、マルチタスクのドライバーの時代に熱心なサイクリストに安全性を追加するといふ考えを浸透させています。

部品リストと識別
Solas™ 250 照明システムの内容を確認してください:
A. Solas™ 250 テールライト
B. ゴム製シートポストストラップマウント
C. USB充電ケーブル

ラバーシートポストストラップマウントの取り付け
ゴム製シートポストストラップマウントマウントは、ほとんどの標準的なシートポストにフィットするように設計されています。

1. マウントの取り付けレールをバイクの後方に向けます。

リリースタブは下に向いている必要があります。

2. マウントを所定の位置に保持しながら、ラバースト

ラップをシートポストの周りに引き出し、

ストラップの長さ全体に均一な張力を確保します。

3. 適切なノッチを使用してラバーストラップを引っ掛け、所定の位置に固定します。

見る

FIG.1

テールランプをラバーシートポストストラップマウントに取り付ける

1. テールライトを後方に向けて、ライトのクロージングクリップをマウントの取り付けレールに合わせます。

タブがはり、所定の位置にロックされるまで、ライトをレール内で下方向にスライドさせます。

2. ライトを上に押して、固定具があるかどうかをテストします。動きがないこと、およびロックタブが服のクリップにかみ合っていることを確認します。安全な備品をテストするときは、リリースタブを押さないでください。

3. マウントからテールライトを取り外すには、リリースタブを押して、ライトを上にスライドさせます。

注: テールライトを取り付けた後、角度を調整して最大の視認性を実現します。

見る

FIG.2

操作 使用する前に充電器からライトのプラグを抜いてください

1. 電源ボタンを1回押すだけで、テールライトの電源が入ります。

2. 電源ボタンを押して、点滅モードと定常光モードを切り替えます。

3. 電源をオフにするには、電源ボタンを押し続けます。バッテリー残量低下インジケーターが表示されます。

FIG.3

実行時間 パッテリー残量低下インジケーターを見る

FIG.4

電源をオフにすると、バッテリーレベルが20%を超えると青色に点灯します。バッテリー残量が20%未満になると、インジケーターが赤く点灯します。

FIG.5

バッテリーの充電と取り扱い

1. USB充電ケーブルをライトの下部にあるUSBポートに差し込みます。

次に、もう一方の端を電源に入っているコンピューターに、またはACアダプター(付属していません)を使用して直接壁のコンセントに差し込みます。

2. バッテリーの充電は、電源ボタンのLEDインジケーターが赤く点灯します。

バッテリーが完全に充電されると、LEDは青色に変わります。

3. ケーブルではなくコネクターをつかんで、ACアダプターをテールライトから取り外します。

4. 充電でテールライトを保管することをお勧めします。

長期間、テールライトを3か月ごとに充電して、寿命を最大化します。

見る

FIG.6

充電時間 4:00 時間

*充電時間は異なる場合があります。

NITERIDER®を使用した最適なVIZ

Solas™ 250 照明システムは全体的な視認性とライディングの楽しさを向上させますが、サイクリングは本質的に危険なアクティビティになる可能性があることを覚えておいてください。ライティングシステムを適切に使用し、細かい注意を払って走行することに加えて、

NiteRider®は次のことをお勧めします。

・お住まいの地域の交通法に従ってください

・どこに行くかを常に誰かに知らせる

・ヘルメットを着用し、視認性が高・反射性のある衣服を着用する

・補助ライトと非常用品を携帯する

・テールライトとシートポストのストラップマウントがしっかりと固定されていることを確認します

・バッテリーの状態を良好に保つため、使用後はテールライトを完全に充電してください

投資を保護する

バッテリーを適切に充電して寿命を延ばします(詳細については、「バッテリーの充電とお手入れ」セクションをご覗ください)。

Solas™ 250は、雨天時でも機能しますが、水に浸すとシステムが損傷します。水による損傷を防ぐため、テールライトの操作中はUSBポートカバーがしっかりと密閉されていることを確認してください

サポート 製品のインストールまたは操作中に問題が発生した場合、NiteRider®は平日の無料電話サポートを提供します。

午前8時から午後4時30分(太平洋時間)、

800.466.8366, Ext. 4

support@niterider.comに電子メールを送信することができます。

保証 NiteRider®は、以下の保証により、製品を支えています

・生涯保証: 材料の欠陥をカバーします

・および技量、機械部品(ハウジング、カバー、マウント、フッサー)およびLED

・2年間保証: プリント基板、スイッチ、ACアダプター

・1年間の保証: 充電式バッテリーリール

保証サービスを受けるには、元の販売レシートをお持ちください。

NiteRider®カスタマーサービスにお問い合わせください

800.466.8366, Ext. 4

support@niterider.com

保証の詳細については、www.NiteRider.comのWebサイトをご覗ください。

NiteRider®は、以下の保証により、製品を支えています

・生涯保証: 材料の欠陥をカバーします

・および技量、機械部品(ハウジング、カバー、マウント、フッサー)およびLED

・2年間保証: プリント基板、スイッチ、ACアダプター

・1年間の保証: 充電式バッテリーリール

保証サービスを受けるには、元の販売レシートをお持ちください。

NiteRider®カスタマーサービスにお問い合わせください

800.466.8366, Ext. 4

support@niterider.com

保証の詳細については、www.NiteRider.comのWebサイトをご覗ください。

NiteRider®は、以下の保証により、製品を支えています

・生涯保証: 材料の欠陥をカバーします

・および技量、機械部品(ハウジング、カバー